

FACSIMILE MESSAGE CIRCULAR

TO : All Jafza Companies
ATTN : General Manager
DATE : Thursday, December 17th 2009
FROM : Fatma Salem, EVP & Commercial Director,
Operations Department - UAE
SUBJECT : Hijri New Year Public Holiday.
REFERENCE : OPT/WF/DEC-09

Dear Valued Customers,

عملائنا الكرام،

Jafza would like to wish you all a Happy new year on the occasion of "**Hijri New Year**" which will be on Friday December 18th 2009 and would like to inform you that this day will be a paid public holiday.

تتقدم إدارة "جافزا" بأسمى التهاني بمناسبة "رأس السنة الهجرية" و التي توافق يوم الجمعة، الثامن عشر من ديسمبر 2009. و تود أن تشير بأن ذلك اليوم سيكون عطلة رسمية مدفوعة الأجر لجميع العاملين في الشركات العاملة في المنطقة الحرة لجبل علي "جافزا".

Any Free Zone company employees working during the public holiday period must be compensated with a day off and remuneration against overtime shall be paid in rate of 50% calculated on the basis of the basic salary for each working hour. If not compensated with a day off then the remuneration against overtime shall be paid as 150% calculated on the basis of the basic salary for each hour.

إذا استدعت ظروف العمل تشغيل العامل أثناء إجازة الأعياد أو العطلات الرسمية التي يتقاضى عنها أجراً كاملاً أو بعضها، وجب أن يعوض عنها بإجازة أخرى مع دفع زيادة له في الأجر مقدارها 50% من أجره، فإذا لم يعوض بإجازة دفع صاحب العمل للعامل زيادة على أجره الأساسي مقداره 150% عن أيام العمل.

Wishing you all a Happy New Year.

وكل عام وأنتم بخير،،،

Jafza
Operations Department
Call Center **800-JAFZA** (800-52392)
Website: www.jafza.ae e-mail: customerservice@jafza.ae